

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Mariastein**

Band (Jahr): **98 (2021)**

Heft 4

PDF erstellt am: **02.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# «Zeit für Ihre Gäste»

...ist unser Motto und mehr als nur ein Versprechen. Die Thommen Gastronomie AG begrüsst Sie herzlichst.



## Restaurant Post

Wir freuen uns schon heute sehr, Sie nach dem Lockdown kulinarisch verwöhnen zu dürfen.

### Restaurant Post

Klosterplatz 14  
CH-4115 Mariastein  
Telefon: +41 (0)61 731 10 22  
post@thommen-gastro.ch  
www.post-mariastein.ch

### Klosterhotel Kreuz

Paradiesweg 1  
CH-4115 Mariastein  
Telefon: +41 (0)61 735 12 12  
Fax: +41 (0)61 735 12 13  
info@klosterhotel-kreuz.ch  
www.klosterhotel-kreuz.ch



Wir sind weiterhin für Sie da!  
34 Zimmer und ein stärkendes Frühstück  
freuen sich auf Dich.

An advertisement for gift certificates. It features a wooden background with a sliced orange and a red gift certificate. The text is in German, promoting the gift certificates and directing to the Thommen Gastro shop.

**Geschenkidee**

Schenken Sie Freude mit unseren Gutscheinen!  
In unserem Shop finden Sie mit Sicherheit  
das passende Geschenk.

thommen-gastro.ch

TG  
Thommen Gastronomie





## Aktuell

- Rosenkränze
- Schutzengelstatuen und -anhänger
- Kerzen
- Bücher und CDs
- Schutzheilige (Anhänger, Magnete)

**Homepage: [www.klosterladen-mariastein.ch](http://www.klosterladen-mariastein.ch)**

Dienstag – Freitag	9.30–12.00, 12.30–17.30 Uhr
Samstag und Sonntag	9.30–17.30 Uhr
Montag	geschlossen



**Klosterladen Pilgerlaube**  
Mariastein

Klosterladen «Pilgerlaube» • CH-4115 Mariastein • Tel. +41 (0)61 735 11 90  
laden@kloster-mariastein.ch • [www.klosterladen-mariastein.ch](http://www.klosterladen-mariastein.ch)

14441

## MUSEUM FÜR MUSIKAUTOMATEN SEEWEN SO

### Restaurant «Museum für Musikautomaten»

Im öffentlichen Museumsrestaurant des Museum für Musikautomaten mit seiner schönen Aussicht gibt es vom Mittagessen bis zum Zvieri oder vom Apéro bis zum feudalen Bankett viel Feines zur Stärkung und für den Gluscht.

Das Restaurant steht auch bei Konzerten oder anderen Anlässen des Museums zur Verfügung und bietet Platz für grössere oder kleinere Gesellschaften.

Gerne berät Sie unser Restaurantteam bei der kulinarischen Gestaltung Ihrer Jubiläumsfeier, Hochzeit, Geburtstagsfeier, Ihres Firmenfestes oder Ihres Ausflugs.

Vorbestellungen oder Beratung:

**Restaurant Museum für  
Musikautomaten  
Jürg Hüttenmoser  
Bollhübel  
CH-4206 Seewen  
T +41 61 911 14 00  
F +41 61 911 14 00  
[www.musikautomaten.ch](http://www.musikautomaten.ch)**



**Wir leben Autos.**

Garage Stöckli Hofstetten  
061 731 12 02  
[www.garagestoekli.ch](http://www.garagestoekli.ch)

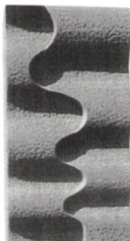
## Restaurant Lindenhof, Mariastein



Das gemütliche Restaurant für Familien- und Vereinsanlässe, gutbürgerliche Küche, hausgemachte Torten, schöne Gartenterrasse

Mittwoch und Donnerstag Ruhetag

E. und R. Renz-Thummel  
Metzerlenstrasse 4  
4115 Mariastein  
Telefon 061 731 10 28  
[info@restaurant-lindenhof.ch](mailto:info@restaurant-lindenhof.ch)  
[www.restaurant-lindenhof.ch](http://www.restaurant-lindenhof.ch)



## Kunsthand- werkliches Grabmal

in Allschwil Dorf beim Friedhof

**Klaus  
KISTLER**  
Bild- und Steinhauerei AG

**Flüh und Allschwil**

Ausführung von Votivplatten sowie gravieren von Urnenwandplatten!



Hofstetterstrasse 52  
4112 Flüh, unterhalb Mariastein

Tel. 061 481 36 44  
Fax 061 481 31 25



# DAS BESTE AUS 13 SCHWEIZER KRÄUTERN



ricola.com

**ALFONS HÄNGGI GmbH**  
**Gipsergeschäft**



*Gips und mehr*

Grellingerstrasse 23  
4208 Nunningen  
Tel. 061 793 04 00  
Fax 061 793 04 01

- ◆ Gipserarbeiten
- ◆ Fassadenputze
- ◆ Wärmedämmungen
- ◆ Akkustikdecken



*Das Bad, ein Ort der Ihnen Erholung bringt*

**Sanitär Ley**  
HUGO LEY SANITÄRE ANLAGEN - APPARATE UND SPENGLEREI

**Besuchen Sie unseren  
Ausstellungsraum an der  
Binningerstr. 43, Oberwil**

**Sanitär Ley**  
4104 OBERWIL Tel. 061 401 31 31

**Bernhard Lang**  
**Gold- und Silberschmiedearbeiten**

Byfangweg 26, CH-4051 Basel  
Tel. 061 272 11 95

Atelier für kreativen Schmuck und sakrale Kunst  
Neuanfertigungen und Umänderungen nach individuellen Wünschen

Tel. 061 281 22 32  
Steinenvorstadt 23  
4051 Basel

Tel. 061 763 70 20  
Hauptstrasse 39  
4242 Laufen

**BESTATTUNGEN  
HANS HEINIS AG**



TRADITION SEIT 1920  
**BERNZEN CERION** KERZEN

## Kerzen und Kirchenbedarf

Qualität & Service

- ✓ Eigenen Lieferservice
- ✓ Rücknahme von Tropfwachs und Leergut
- ✓ Individuelle Beratung vor Ort
- ✓ Kostenloser Katalog und Muster



**Qualität und Nachhaltigkeit!**  
Mit Flüssigwachsopferkerzen vermeiden Sie unnötigen Plastikabfall

### Flüssigwachsopferkerzen, die rußarme Alternative.

- Rücknahme zur Wiederbefüllung
- Einfachste Handhabung
- Variable Brennzeiten
- Eine gut sichtbare lebendige Flamme
- Elegante Optik
- Rußarm, da der Docht nicht verbrennt
- Kein Verschmutzen der Opfertische
- Opfertische können zur Verfügung gestellt werden



**BERNZEN CERION  
KERZEN GMBH**

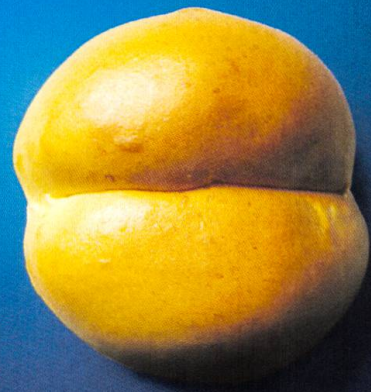
79291 Merdingen  
Winzerweg 3

Telefon +49 7668 9708844  
Telefax +49 7668 9708842

info@kerzen-bernzen.ch  
[www.kerzen-bernzen.ch](http://www.kerzen-bernzen.ch)



# Manchmal muss man sich nicht entscheiden.



Mehr Know-how, mehr Filialen, mehr Kapital:  
die neue Raiffeisenbank Leimental.

**Raiffeisenbank Leimental**  
Ettingerstrasse 17  
4114 Hofstetten  
Telefon 061 406 22 22  
[raiffeisen.ch/leimental](http://raiffeisen.ch/leimental)

**RAIFFEISEN**





**E. Kalt AG**  
**Klima- und Energietechnik**

**Ihr kompetenter Partner**  
**in der Planung und Ausführung**  
**von**  
**Lüftungs- und Klimaanlage**

**Fachgebiete:**

Lüftung, Klima, Kälte  
Reinraumtechnik, Energie,  
Ökologie

**Hauptsitz:**

Belchenstrasse 6  
CH - 4009 Basel

Tel. +41 61 306 36 36  
Fax +41 61 306 36 06

basel@ekaltag.ch

www.ekaltag.ch

**Niederlassung Bern:**

Turbenweg 12  
CH - 3073 Gümligen

+41 31 958 08 00  
+41 31 958 08 08

guemligen@ekaltag.ch

**Unsere Dienstleistungen:**

Beratung, Planung,  
Fachkoordination, Ausführung,  
Montage, Inbetriebsetzung,  
Messdatenerfassung, Regulierung,  
Facility Management, Service,  
Wartung, Reparaturen,  
24 Std. Bereitschaftsdienst



**ermacora ag**

Elektrofachgeschäft  
Hauptstrasse 21  
4104 Oberwil  
www.ermacora-ag.ch

Telefon 061 406 30 20  
Laden 061 406 30 30  
Telefax 061 406 30 40  
ermacora@ermacora-ag.ch

**moderne Gebäudetechnik - Projekt, Planung und Ausführung**

Qualität und Tradition seit 60 Jahren - zertifiziert nach ISO 9002

**Heizung - Lüftung - Klima - Kälte - Sanitär**

Geschäftsleitung: Peter Pfiffner dipl. Ing. ETH, Heinz Pfiffner Ing. HTL/HLK

***Pfiffner***  
**HEIZUNG LÜFTUNG**

Pfiffner AG

8048 Zürich

Farbhofstrasse 4

Tel 044 439 10 40

Pfiffner AG

6300 Zug

Grienbachstr. 37

Tel 041 760 82 60

## Tomasetti AG

Breisacherstr. 54 4057 Basel  
Telefon 061 692 31 19

Tomasetti-Heizungen!  
Tomasetti-Heizungen!  
Tomasetti-Heizungen!

Heizungen aller Systeme  
Alternativenergien / Solar  
[www.tomasettiag.ch](http://www.tomasettiag.ch)

Willst Du gut beraten sein,  
geh und kauf beim Stöcklin ein!

Geschenke in

Zinn  
Kupfer  
Messing  
Wappenscheiben  
Familienwappenscheiben

The logo for Stöcklin AG features a stylized flame icon above the company name 'stöcklin ag' in a lowercase, sans-serif font. The text and icon are white and set against a solid black rectangular background.

Lohweg 15, 4107 Ettingen  
Tel. 061 721 11 11

## Impressum

### «Mariastein» Juli / August 2021 Nr. 4

ISSN 1764-4948  
98. Jahrgang  
Erscheint sechsmal jährlich  
Herausgegeben von den Benediktinern von Mariastein  
Offsetdruck: Effingermedien AG, Brugg

### Abonnementspreise

Schweiz	CHF 20,-
Deutschland	Euro 20,-
Frankreich	Euro 20,-
Einzelheft	CHF 5,-
Postkonto	40-6673-6

### Verein «Freunde des Klosters Mariastein»

Mitgliederbeitrag	CHF 40,- / Euro 30,-
Juristische Personen	CHF 70,- / Euro 50,-
Postkonto	40-2256-4
Postbank Karlsruhe	BLZ 660 100 75
	Kto.-Nr. 2602 21-753
	IBAN DE57 6601 0075 0260
	2217 53
	BIC PBNKDEFF

### Spenden an das Kloster Mariastein

Postkonto	40-9323-9
-----------	-----------

### Redaktion und Administration

Redaktion  
P. Augustin Grossheutschi (Texte, Buchbesprechungen),  
Br. Martin Planzer (Texte, Inserate, Lektorat), Gustav  
Ragettli (Texte, Lektorat), Olivia Forrer (Wallfahrt),  
Pia Zeugin (Redaktionsleitung)  
Kontakt  
[redaktion@kloster-mariastein.ch](mailto:redaktion@kloster-mariastein.ch)  
Neubestellungen, Adressänderungen sind zu richten an:  
Zeitschrift «Mariastein», Adressverwaltung  
Benediktinerkloster  
CH-4115 Mariastein, Tel. +41 (0)61 735 11 11

### Bildnachweis

Seite 3, 10, 44/Front, 9 (links), 13 (rechts)	P. Notker, Mariastein
Seite 13 (links), 17, 18, 20, 27, 28, 31	Pia Zeugin, Mariastein
Seite 19	Grabriella Hanke Knaus, Mariastein
Seite 7, 9 (rechts)	Archiv Kloster Mariastein
Seite 5, 21, 22, 23, 24, 25, 30	Zur Verfügung gestellt



AZB

4115 Mariastein

Adressänderungen bitte richten an:  
Zeitschrift «Mariastein»  
Benediktinerkloster  
CH-4115 Mariastein



***Benediktinerkloster***  
Mariastein

CH-4115 Mariastein • Tel. +41 (0)61 735 11 11  
info@kloster-mariastein.ch • www.kloster-mariastein.ch